

Zmluva o vzájomnej spolupráci č. 045/2013
uzavretá podľa ustanovenia § 269ods. 2 Obchodného zákonníka

Mesto Giraltovce v zastúpení primátorom mesta Mgr. Jánom Rubisom
Sídlo: Dukelská 75, 087 01 Giraltovce
IČO : 00321982
DIČ : 2020778760
Bank. spojenie : Všeobecná úverová banka, a.s. Giraltovce
Číslo účtu : 1640080058/0200

a

Obec Cigla v zastúpení starostom obce Jánom Bodruckým
Sídlo: Obecný úrad Cigla 17, 086 37 Šarišské Čierne
IČO: 00330396

a

Centrum voľného času, Fučíkova 5, 087 01 Giraltovce

v zastúpení riaditeľom PhDr. Jánom Vookom
Sídlo : Fučíkova 5, 087 01 Giraltovce
IČO : 00321982
Bank. spojenie : Všeobecná úverová banka, a.s. Giraltovce
Číslo účtu : 1640080058/0200

sa takto vzájomne dohodli:

I.

- (1) Mesto Giraltovce je zriaďovateľom svojej rozpočtovej organizácie Centra voľného času, Fučíkova 5, 087 01 Giraltovce (ďalej len Centrum voľného času), ktoré v súlade s §116 zákona č. 245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) v znení neskorších zmien zabezpečujú podľa výchovného programu školského zariadenia výchovno-vzdelávaciu, záujmovú a rekreačnú činnosť detí, rodičov a iných osôb do veku 30 rokov v ich voľnom čase aj pre deti a mládež, ktoré majú trvalý pobyt v Obci **Cigla**.

- (2) Centrum voľného času v súlade s § 116 zákona č. 245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) v znení neskorších zmien bude zabezpečovať podľa výchovného programu školského zariadenia výchovno-vzdelávaciu, záujmovú a rekreačnú činnosť pre deti a mládež vo veku od 5 rokov do 15 rokov, ktoré majú trvalý pobyt v Obci **Cigla**, v ich voľnom čase.
- (3) Obec **Cigla** je prijímateľom finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu určených podľa § 2 nariadenia č. 668/2004 Z.z. o rozdeľovaní výnosov dane z príjmov územnej samospráve na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na jej území.
- (4) V súlade s § 6 ods. 12 písm. d) zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve poskytuje obec finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce v centrách voľného času do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce.

II.

- (1) Mesto Giraltovice a Obec **Cigla** a Centrum voľného času sa vzájomne dohodli, že
 - a) Mesto Giraltovice bude poskytovať obyvateľom Obce **Cigla** od dovŕšenia 5 rokov veku do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce výchovno-vzdelávaciu, záujmovú a rekreačnú činnosť v centre voľného času, uvedeného v čl. I ods. 1 tejto zmluvy,
 - b) centrum voľného času bude poskytovať obyvateľom Obce **Cigla** od dovŕšenia 5 rokov veku do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce výchovno-vzdelávaciu, záujmovú a rekreačnú činnosť,
 - c) Obec **Cigla** uhradí Mestu Giraltovice za poskytovanú výchovno-vzdelávaciu, záujmovú a rekreačnú činnosť obyvateľom Obce **Cigla** od dovŕšenia 5 rokov veku do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce v centre voľného času, uvedeného v čl. I ods. 1 tejto zmluvy ročne na jedného takéhoto obyvateľa Obce **Cigla** finančné prostriedky vo výške výnosu dane pripadajúcej na prepočítaného žiaka podľa všeobecne záväzných predpisov a ukazovateľov na záujmové vzdelávanie v centrách voľného času (napr. pre rok 2013 je táto suma stanovená všeobecne záväznými predpismi a ukazovateľmi na výšku 62,70.- EUR).
- (2) Mesto Giraltovice a Obec **Cigla** sa vzájomne dohodli, že trvalý pobyt obyvateľa na území Obce **Cigla** a jeho vek sa posudzuje podľa stavu k 1. januáru príslušného kalendárneho roka.

III.

- (1) Mesto Giraltovice a Obec **Cigla** a Centrum voľného času sa vzájomne dohodli, že Obec **Cigla** uhradí finančné prostriedky uvedené v čl. II ods. 1 písm. b) tejto zmluvy na základe doručenej faktúry od Mesta Giraltovice, ktorej neoddeliteľnou prílohou bude zoznam obyvateľov Obce **Cigla** od dovŕšenia 5 rokov veku do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce a s uvedením ich dátumu narodenia.

Tieto finančné prostriedky uhradí Obec **Cigla** v dvoch rovnakých splátkach a to najneskôr do 31.3. a do 30.10. príslušného kalendárneho roka a účet centra voľného času uvedený v doručenej faktúre a variabilným symbolom je IČO obce.

- (2) V prípade oneskorenej platby uvedenej v ods. 1 tohto článku Obec **Cigla** zaplatí Mestu Giraltovce penále vo výške 0,05% z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania.
- (3) Mesto Giraltovce a Obec **Cigla** sa vzájomne dohodli, že Obec **Cigla** uhradí finančné prostriedky uvedené v čl. II ods. 1 písm. b) tejto zmluvy na každého obyvateľa Obce **Cigla** od dovŕšenia 5 rokov veku do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce, ktorému je poskytovaná výchovno-vzdelávacia, záujmová alebo rekreačná činnosť v centre voľného času, uvedeného v čl. I ods. 1 tejto zmluvy, za rok 2013 vo výške 60,00 EUR.

IV.

Mesto Giraltovce a Obec **Cigla** a Centrum voľného času sa vzájomne dohodli, že táto zmluva je uzatvorená na dobu určitú /neurčitú (nehodiace sa preškrtnúť) od 01.01.2013.

V.

Mesto Giraltovce a Obec **Cigla** a Centrum Voľného času sa vzájomne dohodli, že túto zmluvu môžu vypovedať ktorýkoľvek z účastníkov tejto zmluvy v trojmesačnej výpovednej dobe, ktorá začne plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená ostatným účastníkom tejto zmluvy.

VI.

- (1) Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak svojho súhlasu s ňou je vlastnoručne podpísali.
- (2) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom po dni jej zverejnenia na webovom sídle Mesta Giraltovce.
- (3) Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať písomnými dodatkami k tejto zmluve len po vzájomnej dohode zmluvných strán.
- (4) Zmluva je vyhotovená v 3 exemplároch, z ktorých každý účastník tejto zmluvy obdrží po jednom vyhotovení.

Obec *Cigla*, dňa *27.5.2013*

Mgr. Ján Rubis
Mesto Giraltovce
Primátor mesta



Rubis

Ján Bodrucký
Obec Cigla
Starosta obce



Bodrucký

PhDr. Ján Vook
CVČ Giraltovce
Riaditeľ CVČ

